

## IV

(Zawiadomienia)

ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII  
EUROPEJSKIEJ

## PARLAMENT EUROPEJSKI

SESJA 2009 – 2010

Posiedzenia od 23 do 26 marca 2009 r.

STRASBURG

**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 23 MARCA 2009 R.**

(2009/C 236 E/01)

| Spis treści   | Strona |
|---|--------|
| PRZEBIEG POSIEDZENIA.....   | 2      |
| 1. Wznowienie sesji.....  | 2      |
| 2. Oświadczenie Przewodniczącego.....   | 2      |
| 3. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia.....  | 2      |
| 4. Skład Parlamentu.....  | 2      |
| 5. Oficjalne powitanie.....   | 3      |
| 6. Upadłe oświadczenia pisemne.....   | 3      |
| 7. Działania podjęte w związku ze stanowiskami i rezolucjami Parlamentu .....   | 3      |
| 8. Teksty porozumień przekazane przez Radę.....   | 3      |
| 9. Petycje .....  | 3      |
| 10. Składanie dokumentów.....   | 6      |
| 11. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów).....  | 9      |
| 12. Porządek obrad .....  | 11     |
| 13. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych.....  | 11     |
| 14. Umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Cariforum *** — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Wybrzeże Kości Słoniowej *** — Umowa o partnerstwie Cariforum/WE — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Wybrzeże Kości Słoniowej — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Ghana — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/państwa Oceanu Spokojnego — Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym WE/kraje Wspólnoty Rozwoju Afryki Południowej — Umowa o partnerstwie gospodarczym WE/państwa Afryki Wschodniej i Południowej — Umowa o partnerstwie gospodarczym WE/państwa Wspólnoty Afryki Wschodniej — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Afryka Środkowa (debata)..... | 11     |

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

| Spis treści (ciąg dalszy)   | Strona |
|---|--------|
| 15. Produkty kosmetyczne (przekształcenie) ***I (debata).....   | 14     |
| 16. Wprowadzanie do obrotu produktów biobójczych ***I — Nowy wniosek dotyczący rewizji w odnie sieniu do produktów biobójczych (debata) ..... | 14     |
| 17. W rok po Lizbonie: partnerstwo UE/Afryka w praktyce (debata) .....  | 15     |
| 18. Umowy MCR (krótka prezentacja).....   | 15     |
| 19. Odpowiedzialność socjalna podwykonawców w łańcuchach produkcji (krótka prezentacja).....  | 15     |
| 20. Umowa o wolnym handlu UE/Indie (krótka prezentacja).....  | 16     |
| 21. Ceny produktów żywnościowych w Europie (krótka prezentacja) .....   | 16     |
| 22. Studia artystyczne w Unii Europejskiej (krótka prezentacja).....  | 16     |
| 23. Aktywny dialog z obywatelami na temat Europy (krótka prezentacja).....  | 16     |
| 24. Walka z okaleczeniami organów płciowych kobiet dokonywanymi w UE (krótka prezentacja)   | 17     |
| 25. Wielojęzyczność: atut dla Europy i wspólne zobowiązanie (krótka prezentacja) .....  | 17     |
| 26. Porządek obrad następnego posiedzenia .....   | 17     |
| 27. Zamknięcie posiedzenia.....   | 17     |
| LISTA OBECNOŚCI .....   | 18     |

## PRZEBIEG POSIEDZENIA

PRZEWODNICTWO: Hans-Gert PÖTTERING

*Przewodniczący*

### 1. Wznowienie sesji

Posiedzenie zostało otwarte o godz. 17.05.

\*  
\* \*

Przewodniczący pogratulował Klausowi Welle oraz Davidowi Harleyowi objęcia odpowiednio funkcji sekretarza generalnego i zastępcy sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego.

### 2. Oświadczenie Przewodniczącego

Przewodniczący wygłosił oświadczenie w sprawie upamiętnienia sześćdziesiątej rocznicy deportacji setek tysięcy obywateli narodów bałtyckich w marcu 1949.

### 3. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

### 4. Skład Parlamentu

Przewodniczący przyjął do wiadomości mianowanie Valdisa Dombrovskisa na stanowisko premiera Republiki Łotewskiej.

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

Ponieważ zgodnie z art. 7 ust. 1 Aktu dotyczącego wyboru członków Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich funkcja ta jest niepołączalna z funkcją posła do Parlamentu Europejskiego, na mocy art. 4 ust. 4 Regulaminu Parlament stwierdził wakat od dnia 12 marca 2009 r. i poinformował o tym fakcie zainteresowane państwo członkowskie.

## 5. Oficjalne powitanie

W imieniu Parlamentu Przewodniczący przywitał delegację Parlamentu Panafrykańskiego, pod przewodnictwem Pana Khumalo, która zajęła miejsce na trybunie honorowej.

## 6. Upadłe oświadczenia pisemne

Na mocy art. 116 ust. 5 Regulaminu oświadczenia pisemne nr 0095, 0096, 0097, 0098, 0099, 0100/2008 upadły, ponieważ nie uzyskały wymaganej liczby podpisów.

## 7. Działania podjęte w związku ze stanowiskami i rezolucjami Parlamentu

Komunikat Komisji w sprawie działań podjętych w wyniku stanowisk i rezolucji przyjętych przez Parlament podczas sesji w listopadzie 2008 r., w pierwszej i drugiej sesji w grudniu 2008 r. i w styczniu 2009 r. jest dostępny na stronie internetowej Séance en direct.

## 8. Teksty porozumień przekazane przez Radę

Rada przekazała poświadczony kopie następujących dokumentów:

- Umowy między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Pakistanu dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych,
- Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony,
- Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie prekursorów narkotyków i substancji często wykorzystywanych do nielegalnego wytwarzania środków odurzających lub substancji psychotropowych.

## 9. Petycje

Następujące petycje, wpisane do rejestru z dniem wskazanym poniżej, zostały przekazane, zgodnie z art. 191 ust. 5 Regulaminu, właściwej komisji:

*Dnia 10.03.2009*

José Antonio Redorat Fresquet (Federación de Municipios y Provincias) (2 podpisy) (nr 0184/2009)

Miguel Angel Gea Rifa (Izquierda Unida Los Verdes-Convocatoria por Andalucía (IU LV-CA)) (nr 0185/2009)

Manfred Zeh (IACE Deutschland) (nr 0186/2009)

Magdalena Bakos (nr 0187/2009)

Adrian Vacarescu (nr 0188/2009)

(nazwisko zastrzeżone) (nr 0189/2009)

José Luis Ruiz Rojas (nr 0190/2009)

(nazwisko zastrzeżone) (nr 0191/2009)

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

Michael Ashbrook (nr 0192/2009)  
Maria Heidelerg (nr 0193/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0194/2009)  
John Paul (nr 0195/2009)  
Jörg Thieme (nr 0196/2009)  
Peter Janoff (nr 0197/2009)  
Carmen Burca (nr 0198/2009)  
Heinz Klaus Thiesen (nr 0199/2009)  
Axel Scheffler (nr 0200/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0201/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0202/2009)  
Nikolina Dimitrova (nr 0203/2009)  
Vasudey Gowrkha (nr 0204/2009)  
Kalin Minev (Human Resources Development Agency) (nr 0205/2009)  
Robert Cassar (nr 0206/2009)  
Harald Karl Heinz Lang (nr 0207/2009)  
Florenza Scholtes (nr 0208/2009)  
Horst Stamm (nr 0209/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0210/2009)  
Liudvikas Ragauskis (nr 0211/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0212/2009)  
Stephan Weinberger (nr 0213/2009)  
Corneliu Caileanu (nr 0214/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0215/2009)  
Lenka Hlochová (nr 0216/2009);

*Dnia 11.03.2009*

Philipp Polster (nr 0217/2009)  
Louis Baumann (nr 0218/2009)  
Robert Levy (nr 0219/2009)  
Birgit Klein (nr 0220/2009)  
de (nazwisko zastrzeżone) (nr 0221/2009)  
Bruce Burgess (nr 0222/2009)  
Krystyna Kaczor (nr 0223/2009)  
Fernando García Torres (nr 0224/2009)  
Thorsten Niemeier (Bürgerinitiative gegen Schreckschussanlagen) (nr 0225/2009)  
Emil Moise (Asociația Solidaritatea pentru Libertatea de Conștiință) (nr 0226/2009)  
Argyri Karanasiou (nr 0227/2009)  
Anton Krastev (nr 0228/2009)  
Plamen Yankov (Фирмена Синдикална Организация към ФТР „Подкрепа” в ДП РВД) (nr 0229/2009)  
Spyridon Andriopoulos (nr 0230/2009)

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

(nazwisko zastrzeżone) (nr 0231/2009)  
Menelaos Theodoroulakis (Diktou Argos) (nr 0232/2009)  
Uzma Naz Elahi (Depilex) (nr 0233/2009)  
Ramón Rojas Hernández (Mundo sin Guerras y sin Violencia) (nr 0234/2009)  
Krajowy Związek Lokatorów i Spółdzielców Zarząd Główny (nr 0235/2009)  
Agnès Coustheur (2 podpisy) (nr 0236/2009);

*Dnia 17.03.2009*

Andris Rungainis (2 podpisy) (nr 0237/2009)  
Trifon Atanassov (nr 0238/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0239/2009)  
Bernard Dittrich (nr 0240/2009)  
Antonia Dalla Costa (ANILS — Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere Padova) (nr 0241/2009)  
Polat Aslan (nr 0242/2009)  
Amine Chentouf (nr 0243/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0244/2009)  
Donat Pietrzykowski (nr 0245/2009)  
Juan José Iñiguez Luengo (nr 0246/2009)  
Ilie Cristescu (nr 0247/2009)  
Rosa Pérez Garijo (nr 0248/2009)  
Tim Rainals (nr 0249/2009)  
Rachel Harvey-Kelly (nr 0250/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (2 podpisy) (nr 0251/2009)  
François Espuche (Association Gratte Papiers) (14 signatures) (nr 0252/2009)  
Anni Weiler (ArbeitsWelt — Working World (AWWW GmbH)) (nr 0253/2009)  
Eilert Marks (nr 0254/2009)  
Joaquim Carlos Pinto Concha de Almeida (nr 0255/2009)  
Tarja Räisänen (Kaatatut Lapset Ry (Finnish Association for Abducted Children)) (700 podpisów) (nr 0256/2009)  
Ivelin Stoykov (nr 0257/2009)  
Ivan Mitov Petrov (nr 0258/2009)  
David Hallam (2 podpisy) (nr 0259/2009)  
Corneliu Bursucanu (nr 0260/2009)  
Callisto Genco (nr 0261/2009)  
Calvino De Sousa (nr 0262/2009)  
Dan Thorneycroft (nr 0263/2009)  
Wolfgang Uhlmann (Busse & Miessen Rechtsanwälte) (nr 0264/2009)  
Ernesto Piserra Sánchez (nr 0265/2009)  
Odile Biyidi (Survie) (nr 0266/2009)  
Pedro Peñalver Conesa (nr 0267/2009)

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

John Hirst (Association of Prisoners) (nr 0268/2009)  
(nazwisko zastrzeżone) (nr 0269/2009)  
Stela Frangulea (Comunitatea din localitatea Schela) (nr 0270/2009)  
nazwisko zastrzeżone) (nr 0271/2009)  
Mario Trutschel (nr 0272/2009)  
Dariusz Doboszyński (nr 0273/2009)  
Tomás González Díaz (Asociación de Vecinos) (nr 0274/2009);

Dnia 18.03.2009

Ibrahim Habib Ibrahim (European Union of Coptic Organisations for Human Rights) (nr 0275/2009);

**10. Składanie dokumentów**

Złożono następujące dokumenty:

1) *przez komisje parlamentarne:*

1.1) *sprawozdania:*

- Sprawozdanie w sprawie wymiaru miejskiego polityki spójności w nowym okresie programowania (2008/2130(INI)) — komisja REGI.  
Sprawozdawca: Oldřich Vlasák (A6-0031/2009)
- Sprawozdanie w sprawie komplementarności i koordynacji polityki spójności z polityką rozwoju obszarów wiejskich (2008/2100(INI)) — komisja REGI.  
Sprawozdawca: Wojciech Roszkowski (A6-0042/2009)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (przekształcenie) (COM(2008)0505 — C6-0297/2008 — 2008/0165(COD)) — komisja ENVI.  
Sprawozdawca: Johannes Blokland (A6-0045/2009)
- Sprawozdanie w sprawie społecznej odpowiedzialności podwykonawców w łańcuchu produkcji (2008/2249(INI)) — komisja EMPL.  
Sprawozdawca: Lasse Lehtinen (A6-0065/2009)
- \* Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską a rządem Nepalu dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych (COM(2008)0041 — C6-0041/2009 — 2008/0017(CNS)) — komisja TRAN.  
Sprawozdawca: Paolo Costa (A6-0071/2009)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 98/8/WE dotyczącą wprowadzania do obrotu produktów biobójczych w odniesieniu do przedłużenia niektórych terminów (COM(2008)0618 — C6-0346/2008 — 2008/0188(COD)) — komisja ENVI.  
Sprawozdawca: Daciana Octavia Sârbu (A6-0076/2009)
- Sprawozdanie w sprawie pierwszej rocznicy szczytu w Lizbonie: aktualny stan partnerstwa Afryka-UE (2008/2318(INI)) — komisja DEVE.  
Sprawozdawca: Maria Martens (A6-0079/2009)
- Sprawozdanie w sprawie wpływu ekstensywnej urbanizacji w Hiszpanii na indywidualne prawa obywateli europejskich, środowisko i stosowanie prawa UE w oparciu o otrzymane petycje (2008/2248(INI)) — komisja PETI.  
Sprawozdawca: Margrete Auken (A6-0082/2009)

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

- Sprawozdanie w sprawie zielonej księgi w sprawie spójności terytorialnej oraz stanowiska w debacie na temat przyszłej reformy polityki spójności (2008/2174(INI)) — komisja REGI.  
Sprawozdawca: Lambert Van Nistelrooij (A6-0083/2009)
- Sprawozdanie w sprawie umów dotyczących milenijnych celów rozwoju (2008/2128(INI)) — komisja DEVE.  
Sprawozdawca: Alain Hutchinson (A6-0085/2009)
- \* Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej oraz rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) w odniesieniu do dystrybucji żywności wśród osób najbardziej potrzebujących we Wspólnocie (COM(2008)0563 — C6-0353/2008 — 2008/0183(CNS)) — komisja AGRI.  
Sprawozdawca: Czesław Adam Siekierski (A6-0091/2009)
- Sprawozdanie w sprawie wielojęzyczności: atut dla Europy i wspólne zobowiązanie (2008/2225(INI)) — komisja CULT.  
Sprawozdawca: Vasco Graça Moura (A6-0092/2009)
- Sprawozdanie w sprawie studiów artystycznych w Unii Europejskiej (2008/2226(INI)) — komisja CULT.  
Sprawozdawca: Maria Badia i Cutchet (A6-0093/2009)
- Sprawozdanie w sprawie cen żywności w Europie (2008/2175(INI)) — komisja AGRI.  
Sprawozdawca: Katerina Batzeli (A6-0094/2009)
- Sprawozdanie dotyczące dobrych praktyk w dziedzinie polityki regionalnej i przeszkód w wykorzystaniu funduszy strukturalnych (2008/2061(INI)) — komisja REGI.  
Sprawozdawca: Constanze Angela Krehl (A6-0095/2009)
- Sprawozdanie zawierające projekt zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie utrwalenia bezpieczeństwa i podstawowych wolności w Internecie (2008/2160(INI)) — komisja LIBE.  
Sprawozdawca: Stavros Lambrinidis (A6-0103/2009)
- Sprawozdanie w sprawie metodologii ABB-ABM jako narzędzia zarządzania dla przydzielania środków budżetowych (2008/2053(INI)) — komisja BUDG.  
Sprawozdawca: Kyösti Virrankoski (A6-0104/2009)
- Sprawozdanie w sprawie aktywnego dialogu z obywatelami na temat Europy (2008/2224(INI)) — komisja CULT.  
Sprawozdawca: Gyula Hegyi (A6-0107/2009)
- Sprawozdanie w sprawie wykonania rozporządzenia w sprawie funduszy strukturalnych w latach 2007-2013 — wyniki negocjacji dotyczących krajowych strategii spójności i programów operacyjnych (2008/2183(INI)) — komisja REGI.  
Sprawozdawca: Miroslav Mikolášik (A6-0108/2009)
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Wspólnoty (COM(2008)0910 — C6-0025/2009 — 2008/0268(COD)) — komisja BUDG.  
Sprawozdawca: Esko Seppänen (A6-0109/2009)
- Sprawozdanie w sprawie śródkresowego przeglądu ram finansowych na lata 2007-2013 (2008/2055(INI)) — komisja BUDG.  
Sprawozdawca: Reimer Böge (A6-0110/2009)
- Sprawozdanie w sprawie stanu stosunków transatlantyckich po wyborach prezydenckich w USA (2008/2199(INI)) — komisja AFET.  
Sprawozdawca: Francisco José Millán Mon (A6-0114/2009)

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

- \*\*\* Zalecenie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a państwami CARIFORUM, z drugiej strony (05211/2009 — C6-0054/2009 — 2008/0061(AVC)) — komisja INTA.  
Sprawozdawca: David Martin (A6-0117/2009)
  
- \* Sprawozdanie w sprawie zalecenia dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2533/98 z dnia 23 listopada 1998 r. w sprawie zbierania informacji statystycznych przez Europejski Bank Centralny (13411/2008 — C6-0351/2008 — 2008/0807(CNS)) — komisja ECON.  
Sprawozdawca: Sirpa Pietikäinen (A6-0119/2009)
  
- \* Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 92/79/EWG, 92/80/EWG i 95/59/WE w zakresie struktury oraz stawek akcyzy stosowanych do wyrobów tytoniowych (COM(2008)0459 — C6-0311/2008 — 2008/0150(CNS)) — komisja ECON.  
Sprawozdawca: Zsolt László Becsey (A6-0121/2009)
  
- Sprawozdanie w sprawie białej księgi w sprawie roszczeń o naprawienie szkody wynikłej z naruszenia wspólnotowego prawa ochrony konkurencji (2008/2154(INI)) — komisja ECON.  
Sprawozdawca: Klaus-Heiner Lehne (A6-0123/2009)
  
- \* Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system zwolnień celnych (wersja ujednolicona) (COM(2008)0842 — C6-0019/2009 — 2008/0235(CNS)) — komisja JURI.  
Sprawozdawca: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0129/2009)
  
- \*\*\*I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych części i cech kołowych ciągników rolniczych lub leśnych (wersja ujednolicona) (COM(2008)0690 — C6-0414/2008 — 2008/0213(COD)) — komisja JURI.  
Sprawozdawca: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0130/2009)
  
- Sprawozdanie w sprawie umowy o wolnym handlu między UE a Indiami (2008/2135(INI)) — komisja INTA.  
Sprawozdawca: Sajjad Karim (A6-0131/2009)
  
- Sprawozdanie w sprawie projektu zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie priorytetów UE na 64. sesję Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych (2009/2000(INI)) — komisja AFET.  
Sprawozdawca: Alexander Graf Lambsdorff (A6-0132/2009)
  
- Sprawozdanie w sprawie rocznych sprawozdań Europejskiego Banku Inwestycyjnego i Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju za rok 2007 (2008/2155(INI)) — komisja ECON.  
Sprawozdawca: Gay Mitchell (A6-0135/2009)
  
- \*\*\* Zalecenie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie zawarcia wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wybrzeżem Kości Słoniowej, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi (05535/2009 — C6-0064/2009 — 2008/0136(AVC)) — komisja INTA.  
Sprawozdawca: Erika Mann (A6-0144/2009)

**1.2) zalecenia do drugiego czytania:**

- \*\*\*II Zalecenie do drugiego czytania dotyczącego wspólnego stanowiska Rady mającego na celu przyjęcie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego Wspólne Instrukcje Konsularne dla misji dyplomatycznych i urzędów konsularnych dotyczące wiz w związku z wprowadzeniem technologii biometrycznych, łącznie z przepisami dotyczącymi organizacji przyjmowania i rozpatrywania wniosków wizowych (05329/1/2009 — C6-0088/2009 — 2006/0088(COD)) — komisja LIBE.  
Sprawozdawca: Baroness Sarah Ludford (A6-0143/2009)



Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

## 11. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów)

Następujące dokumenty zostały złożone:

### 1) pytania ustne (art. 108 Regulaminu):

- (O-0014/2009) zadała: Ona Juknevičienė, w imieniu grupy ALDE, do Rady: Umowa przejściowa z Turkmenistanem (B6-0017/2009);
- (O-0015/2009) zadała: Ona Juknevičienė, w imieniu grupy ALDE, do Komisji: Umowa przejściowa z Turkmenistanem (B6-0018/2009);
- (O-0024/2009) zadali: Jan Marinus Wiersma i Erika Mann, w imieniu grupy PSE, Daniel Caspary i Robert Sturdy, w imieniu grupy PPE-DE, Cristiana Muscardini i Eugenijus Maldeikis, w imieniu grupy UEN, do Rady: Przejściowa umowa handlowa między UE a Turkmenistanem (B6-0019/2009);
- (O-0025/2009) zadali: Jan Marinus Wiersma i Erika Mann, w imieniu grupy PSE, Daniel Caspary i Robert Sturdy, w imieniu grupy PPE-DE, Cristiana Muscardini i Eugenijus Maldeikis, w imieniu grupy UEN, do Komisji: Przejściowa umowa handlowa między UE a Turkmenistanem (B6-0020/2009);
- (O-0031/2009) zadała: Pervenche Berès, w imieniu komisji ECON, do Rady: kwietniowy szczyt G20 (B6-0201/2009);
- (O-0032/2009) zadała: Pervenche Berès, w imieniu komisji ECON, do Komisji: kwietniowy szczyt G20 (B6-0202/2009);
- (O-0033/2009) zadali: Helmuth Markov i David Martin, w imieniu komisji INTA, do Rady: Umowa o partnerstwie gospodarczym między państwami Cariforum a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi (B6-0203/2009);
- (O-0034/2009) zadali: Helmuth Markov i David Martin, w imieniu komisji INTA, do Komisji: Umowa o partnerstwie gospodarczym między państwami Cariforum a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi (B6-0204/2009);
- (O-0035/2009) zadali: Helmuth Markov i Christofer Fjellner, w imieniu komisji INTA, do Rady: stosowanie Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Ghaną, z drugiej strony (B6-0205/2009);
- (O-0036/2009) zadali: Helmuth Markov i Christofer Fjellner, w imieniu komisji INTA, do Komisji: stosowanie Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Ghaną, z drugiej strony (B6-0206/2009);
- (O-0037/2009) zadali: Helmuth Markov i Glyn Ford, w imieniu komisji INTA, do Rady: Przejściowa umowa o partnerstwie między państwami Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską z drugiej (B6-0207/2009);
- (O-0038/2009) zadali: Helmuth Markov i Glyn Ford, w imieniu komisji INTA, do Komisji: Przejściowa umowa o partnerstwie między państwami Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską z drugiej (B6-0208/2009);
- (O-0039/2009) zadali: Helmuth Markov i Robert Sturdy, w imieniu komisji INTA, do Rady: Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami należącymi do Południowoafrykańskiej Wspólnoty Rozwoju (SADC) z drugiej (B6-0209/2009);
- (O-0040/2009) zadali: Helmuth Markov i Robert Sturdy, w imieniu komisji INTA, do Komisji: Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami należącymi do Południowoafrykańskiej Wspólnoty Rozwoju (SADC) z drugiej (B6-0210/2009);
- (O-0041/2009) zadali: Helmuth Markov i Daniel Caspary, w imieniu komisji INTA, do Rady: umowa przejściowa ustanawiająca ramy umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami Afryki Wschodniej i Południowej z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony (B6-0211/2009);
- (O-0042/2009) zadali: Helmuth Markov i Daniel Caspary, w imieniu komisji INTA, do Komisji: umowa przejściowa ustanawiająca ramy umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami Afryki Wschodniej i Południowej z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony (B6-0212/2009);

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

- (O-0043/2009) zadali: Helmuth Markov, w imieniu komisji INTA, do Rady: Umowa ustanawiająca ramy dla umowy o partnerstwie gospodarczym pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami partnerskimi Wspólnoty Wschodnioafrykańskiej z drugiej strony (B6-0213/2009);
- (O-0044/2009) zadali: Helmuth Markov, w imieniu komisji INTA, do Komisji: Umowa ustanawiająca ramy dla umowy o partnerstwie gospodarczym pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami partnerskimi Wspólnoty Wschodnioafrykańskiej z drugiej strony (B6-0214/2009);
- (O-0045/2009) zadali: Helmuth Markov i Kader Arif, w imieniu komisji INTA, do Rady: stosowanie umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Afryką Środkową, z drugiej strony (B6-0215/2009);
- (O-0046/2009) zadali: Helmuth Markov i Kader Arif, w imieniu komisji INTA, do Komisji: w sprawie wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami Afryki Środkowej, z drugiej strony (B6-0216/2009);
- (O-0047/2009) zadali: Helmuth Markov i Erika Mann, w imieniu komisji INTA, do Rady: Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Wybrzeżem Kości Słoniowej (B6-0217/2009);
- (O-0048/2009) zadali: Helmuth Markov i Erika Mann, w imieniu komisji INTA, do Komisji: Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Wybrzeżem Kości Słoniowej (B6-0218/2009);
- (O-0051/2009) zadała: Hanna Foltyn-Kubicka, w imieniu grupy UEN, do Rady: Europejskie sumienie i bohaterowie w walce z totalitaryzmem (B6-0219/2009);
- (O-0052/2009) zadała: Hanna Foltyn-Kubicka, w imieniu grupy UEN, do Komisji: Europejskie sumienie i bohaterowie w walce z totalitaryzmem (B6-0220/2009);
- (O-0139/2008/rév.1) zadała: Jana Hybášková, w imieniu grupy PPE-DE, do Rady: Sumienie Europy a totalitaryzm (B6-0221/2009);
- (O-0140/2008/rév.1) zadała: Jana Hybášková, w imieniu grupy PPE-DE, do Komisji: Sumienie Europy a totalitaryzm (B6-0222/2009);
- (O-0049/2009) zadały: Katerina Batzeli i Doris Pack, w imieniu komisji CULT, do Komisji: Dalsze działania w związku z oświadczeniem ministrów sportu Unii Europejskiej, złożonym na posiedzeniu w Biarritz w listopadzie 2008 r. (B6-0223/2009);
- (O-0028/2009) zadał: Johannes Blokland, w imieniu komisji ENVI, do Komisji: negocjacje planowane na maj 2009 r. pod auspicjami IMO, dotyczące warunków wejścia w życie konwencji w sprawie bezpiecznego i ekologicznego recyklingu statków (B6-0224/2009);
- (O-0057/2009) zadał: Marco Cappato, w imieniu grupy ALDE, do Komisji: Interoperacyjność ładowarek do telefonów komórkowych (B6-0225/2009);
- (O-0064/2009) zadała: Doris Pack, w imieniu grupy PPE-DE, do Komisji: Rola kultury w rozwoju regionów europejskich (B6-0226/2009);

**2) pisemne oświadczenia celem wpisania ich do rejestru (art. 116 Regulaminu):**

- André Brie, Paulo Casaca, Bill Newton Dunn i Nickolay Mladenov, w sprawie poprawy sytuacji w zakresie przestrzegania praw człowieka irańskich Kurdów (0035/2009);
- Victor Boștinaru i Daciana Octavia Sârbu, w sprawie utworzenia grupy roboczej ds. opracowania i wdrożenia strategii dotyczącej Dunaju (0036/2009);
- Monica Giuntini, Vincenzo Lavarra, Costas Botopoulos, Jamila Madeira i Jean-Paul Denanot, w sprawie ogłoszenia europejskiego roku turystyki enologicznej (0037/2009);
- Dorette Corbey, John Bowis, Adamos Adamou, Carl Schlyter i Avril Doyle, w sprawie gruźlicy (0038/2009);

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

- Philip Claeys, Koenraad Dillen i Frank Vanhecke, w sprawie ustanowienia dnia pamięci ofiar przemocy islamistycznej (0039/2009);
- Daciana Octavia Sârbu, Corina Crețu i Ioan Mircea Pașcu, w sprawie środków zakazujących działań ksenofobicznych, rasistowskich i dyskryminacyjnych wobec Rumunów we Włoszech (0040/2009).

## 12. Porządek obrad

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do ustalenia porządku prac.

Rozdano ostateczny projekt porządku obrad posiedzenia plenarnego w dniu mars II (PE 422.679/PDO)). Nie złożono żadnych wniosków o wprowadzenie zmian.

Niniejszym porządek obrad został ustalony.

\*  
\* \*

Głos zabrała Monica Frassoni w sprawie kalendarza głosowań dotyczących wyboru przewodniczącego oraz członków Komisji Europejskiej (Przewodniczący przyjął to do wiadomości).

## 13. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych

Na podstawie art. 144 Regulaminu, następujący posłowie w jednominutowych wystąpieniach zwrócili uwagę Parlamentu na ważne kwestie polityczne:

Erna Hennicot-Schoepges, Antonio Masip Hidalgo, Metin Kazak, Eoin Ryan, László Tóké, Georgios Toussas, Kathy Sinnott, Desislav Chukolov, György Schöpflin, Gyula Hegyi, Jean Marie Beaupuy, Ewa Tomaszewska, Ilda Figueiredo, Philip Bushill-Matthews, Proinsias De Rossa, Kinga Gál, Csaba Sándor Tabajdi, Aurelio Juri, Bogusław Rogalski, Anna Záborská, Silvia-Adriana Țicău, Edit Bauer, Jelko Kacin, Dimitar Stoyanov, Ioannis Gklavakis, Chris Davies, Péter Olajos, Luisa Morgantini, Alojz Peterle, Milan Horáček, Richard Seeber, Tunne Kelam, Maria Petre, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Nicodim Bulzesc, Nicolae Vlad Popa, Iuliu Winkler, Csaba Sógor i Călin Cătălin Chiriță.

PRZEWODNICTWO: Gérard ONESTA

*Wiceprzewodniczący*

## 14. Umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Cariforum \*\*\* — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Wybrzeże Kości Słoniowej \*\*\* — Umowa o partnerstwie Cariforum/WE — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym — WE/Wybrzeże Kości Słoniowej — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Ghana — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/państwa Oceanu Spokojnego — Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym WE/kraje Wspólnoty Rozwoju Afryki Południowej — Umowa o partnerstwie gospodarczym WE/państwa Afryki Wschodniej i Południowej — Umowa o partnerstwie gospodarczym WE/państwa Wspólnoty Afryki Wschodniej — Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym WE/Afryka Środkowa (debata)

Zalecenie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami Cariforum z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony [05211/2009 — C6-0054/2009 — 2008/0061(AVC)] — Komisja Handlu Międzynarodowego.

Sprawozdawca: David Martin (A6-0117/2009)

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

Zalecenie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie zawarcia wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wybrzeżem Kości Słoniowej z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony [05535/2009 — C6-0064/2009 — 2008/0136(AVC)] — Komisja Handlu Międzynarodowego.

Sprawozdawca: Erika Mann (A6-0144/2009)

- (O-0033/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i David Martin w imieniu komisji INTA: Umowa o partnerstwie gospodarczym między państwami Cariforum a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi (B6-0203/2009)
- (O-0034/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i David Martin w imieniu komisji INTA: Umowa o partnerstwie gospodarczym między państwami Cariforum a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi (B6-0204/2009)
- (O-0047/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i Erika Mann w imieniu komisji INTA: Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Wybrzeżem Kości Słoniowej (B6-0217/2009)
- (O-0048/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i Erika Mann w imieniu komisji INTA: Wstępna umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Wybrzeżem Kości Słoniowej (B6-0218/2009)
- (O-0035/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i Christofer Fjellner w imieniu komisji INTA: stosowanie Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Ghaną, z drugiej strony (B6-0205/2009)
- (O-0036/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i Christofer Fjellner w imieniu komisji INTA: stosowanie Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Ghaną, z drugiej strony (B6-0206/2009)
- (O-0037/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i Glyn Ford w imieniu komisji INTA: Przejściowa umowa o partnerstwie między państwami Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską z drugiej (B6-0207/2009)
- (O-0038/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i Glyn Ford w imieniu komisji INTA: Przejściowa umowa o partnerstwie między państwami Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską z drugiej (B6-0208/2009)
- (O-0039/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i Robert Sturdy w imieniu komisji INTA: Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami należącymi do Południowoafrykańskiej Wspólnoty Rozwoju (SADC) z drugiej (B6-0209/2009)
- (O-0040/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i Robert Sturdy w imieniu komisji INTA: Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami należącymi do Południowoafrykańskiej Wspólnoty Rozwoju (SADC) z drugiej (B6-0210/2009)
- (O-0041/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i Daniel Caspary w imieniu komisji INTA: umowa przejściowa ustanawiająca ramy umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami Afryki Wschodniej i Południowej z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony (B6-0211/2009)
- (O-0042/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i Daniel Caspary w imieniu komisji INTA: umowa przejściowa ustanawiająca ramy umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami Afryki Wschodniej i Południowej z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony (B6-0212/2009)
- (O-0043/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov w imieniu komisji INTA: Umowa ustanawiająca ramy dla umowy o partnerstwie gospodarczym pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami partnerskimi Wspólnoty Wschodnioafrykańskiej z drugiej strony (B6-0213/2009)
- (O-0044/2009) zadane przez Helmuth Markov, w imieniu komisji INTA, do Komisji: Umowa ustanawiająca ramy dla umowy o partnerstwie gospodarczym pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami partnerskimi Wspólnoty Wschodnioafrykańskiej z drugiej strony (B6-0214/2009)

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

- (O-0045/2009), które skierowali do Rady Helmuth Markov i Kader Arif w imieniu komisji INTA: stosowanie umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Afryką Środkową, z drugiej strony (B6-0215/2009)
- (O-0046/2009), które skierowali do Komisji Helmuth Markov i Kader Arif w imieniu komisji INTA: w sprawie wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami Afryki Środkowej, z drugiej strony (B6-0216/2009)

David Martin i Erika Mann przedstawili sporządzone przez nich zalecenia.

Helmuth Markov, Christofer Fjellner, Daniel Caspary i Kader Arif rozwinęli skierowane przez nich pytania ustne.

PRZEWODNICTWO: Martine ROURE

*Wiceprzewodniczka*

Glyn Ford (autorka) rozwinęła swoje pytanie ustne.

Jan Kohout (urzędujący Przewodniczący Rady) i Catherine Ashton (członkini Komisji) odpowiedzieli na pytania.

PRZEWODNICTWO: Marek SIWIEC

*Wiceprzewodniczący*

Robert Sturdy rozwinął swoje pytania ustne.

Głos zabrali: Jürgen Schröder (sprawozdawca komisji opiniodawczej DEVE) (A6-0117/2009), Johan Van Hecke (sprawozdawca komisji opiniodawczej DEVE) (A6-0114/2009), Alain Hutchinson, w imieniu grupy PSE, Ignasi Guardans Cambó, w imieniu grupy ALDE, Liam Aylward, w imieniu grupy UEN, Margrete Auken, w imieniu grupy Verts/ALE, Madeleine Jouye de Grandmaison, w imieniu grupy GUE/NGL, Syed Kamall, Glenys Kinnock, Fiona Hall, Jean-Pierre Audy i Georgios Papastamkos.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Glenys Kinnock, Marie Anne Isler Béguin i Daniel Caspary.

Głos zabrali: Jan Kohout, Catherine Ashton, David Martin i Erika Mann

Projekty rezolucji złożone na podstawie art. 108 ust. 5 Regulaminu na zakończenie debaty:

- David Martin, w imieniu komisji INTA, w sprawie Umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (B6-0141/2009)
- Christofer Fjellner, w imieniu komisji INTA, w sprawie wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Ghaną z drugiej strony (B6-0142/2009)
- Glyn Ford, w imieniu komisji INTA, w sprawie przejściowej umowy o partnerstwie pomiędzy państwami regionu Pacyfiku z jednej strony, a Wspólnotą Europejską z drugiej strony (B6-0143/2009)
- Robert Sturdy, w imieniu komisji INTA, w sprawie przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami SADC EPA z drugiej strony (B6-0144/2009)
- Daniel Caspary, w imieniu komisji INTA, w sprawie umowy przejściowej ustanawiającej ramy umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami Afryki Wschodniej i Południowej z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony (B6-0145/2009)
- Helmuth Markov, w imieniu komisji INTA, w sprawie umowy ustanawiającej ramy dla Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony a państwami partnerskimi Wspólnoty Wschodnioafrykańskiej z drugiej strony (B6-0146/2009)

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

- Kader Arif, w imieniu komisji INTA, w sprawie wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami Afryki Środkowej, z drugiej strony (B6-0147/2009)
- Erika Mann, w imieniu komisji INTA, w sprawie przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony a Wybrzeżem Kości Słoniowej z drugiej strony (B6-0148/2009)
- David Martin, w imieniu grupy PSE, w sprawie Umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi (B6-0151/2009)

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 3.17 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.18 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.9 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.10 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.11 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.12 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.13 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.14 protokołu z dnia 25.03.2009, pkt 3.15 protokołu z dnia 25.03.2009 i pkt 3.16 protokołu z dnia 25.03.2009.

## **15. Produkty kosmetyczne (przekształcenie) \*\*\*I (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie produktów kosmetycznych (przekształcenie) [COM(2008)0049 — C6-0053/2008 — 2008/0035(COD)] — Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności.  
Sprawozdawca: Dagmar Roth-Behrendt (A6-0484/2008)

Dagmar Roth-Behrendt przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Günter Verheugen (Wiceprzewodniczący Komisji).

Głos zabrali: Françoise Grossetête, w imieniu grupy PPE-DE, Daciana Octavia Sârbu, w imieniu grupy PSE, Chris Davies, w imieniu grupy ALDE, Roberta Angelilli, w imieniu grupy UEN, Hiltrud Breyer, w imieniu grupy Verts/ALE, Eva-Britt Svensson, w imieniu grupy GUE/NGL, Irena Belohorská niezrzeszona, Horst Schnellhardt, Margrete Auken, Péter Olajos, Zuzana Roithová i Eija-Riitta Korhola.

Głos zabrali: Günter Verheugen i Dagmar Roth-Behrendt.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 4.13 protokołu z dnia 24.03.2009.

## **16. Wprowadzanie do obrotu produktów biobójczych \*\*\*I — Nowy wniosek dotyczący rewizji w odniesieniu do produktów biobójczych (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 98/8/WE dotyczącą wprowadzania do obrotu produktów biobójczych w odniesieniu do przedłużenia niektórych terminów [COM(2008)0618 — C6-0346/2008 — 2008/0188(COD)] — Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności.  
Sprawozdawca: Daciana Octavia Sârbu (A6-0076/2009)

Oświadczenie Komisji: Nowy wniosek dotyczący rewizji w odniesieniu do produktów biobójczych

Daciana Octavia Sârbu przedstawiła sprawozdanie.

Stavros Dimas (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Christa Klauß, w imieniu grupy PPE-DE, Vittorio Prodi, w imieniu grupy ALDE, i Urszula Krupa, w imieniu grupy IND/DEM.

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Zuzana Roithová i Czesław Adam Siekierski.

Głos zabrał Stavros Dimas.

PRZEWODNICTWO: Luigi COCILOVO

*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrał Daciana Octavia Sârbu.

Deбата została zamknięta.

Głosowanie: pkt 4.14 protokołu z dnia 24.03.2009.

### **17. W rok po Lizbonie: partnerstwo UE/Afryka w praktyce (debata)**

Sprawozdanie zatytułowane W rok po Lizbonie: partnerstwo UE/Afryka w praktyce [2008/2318(INI)] — Komisja Rozwoju.

Sprawozdawca: Maria Martens (A6-0079/2009)

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Maria Martens przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrali: Filip Kaczmarek, w imieniu grupy PPE-DE, Alain Hutchinson, w imieniu grupy PSE, Toomas Savi, w imieniu grupy ALDE, Wiesław Stefan Kuc, w imieniu grupy UEN, Luisa Morgantini, w imieniu grupy GUE/NGL, Bastiaan Belder, w imieniu grupy IND/DEM, Michael Gahler, Ana Maria Gomes, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk i Juan Fraile Cantón.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrał Czesław Adam Siekierski.

Głos zabrali: Louis Michel i Maria Martens.

Deбата została zamknięta.

Głosowanie: pkt 4.6 protokołu z dnia 24.03.2009.

### **18. Umowy MCR (krótka prezentacja)**

Sprawozdanie w sprawie umów MCR [2008/2128(INI)] — Komisja Rozwoju.

Sprawozdawca: Alain Hutchinson (A6-0085/2009)

Alain Hutchinson dokonał prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.7 protokołu z dnia 24.03.2009.

### **19. Odpowiedzialność socjalna podwykonawców w łańcuchach produkcji (krótka prezentacja)**

Sprawozdanie w sprawie odpowiedzialności socjalnej podwykonawców w łańcuchach produkcji [2008/2249(INI)] — Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych.

Sprawozdawca: Lasse Lehtinen (A6-0065/2009)

Lasse Lehtinen dokonał prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.4 protokołu z dnia 26.03.2009.

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

## 20. Umowa o wolnym handlu UE/Indie (krótka prezentacja)

Sprawozdanie w sprawie umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Indiami [2008/2135(INI)] — Komisja Handlu Międzynarodowego.

Sprawozdawca: Sajjad Karim (A6-0131/2009)

Syed Kamall (zastępca sprawozdawcy) dokonał prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.3 protokołu z dnia 26.03.2009.

## 21. Ceny produktów żywnościowych w Europie (krótka prezentacja)

Sprawozdanie w sprawie ceny produktów żywnościowych w Europie [2008/2175(INI)] — Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Sprawozdawca: Katerina Batzeli (A6-0094/2009)

Katerina Batzeli dokonała prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.5 protokołu z dnia 26.03.2009.

## 22. Studia artystyczne w Unii Europejskiej (krótka prezentacja)

Sprawozdanie w sprawie studiów artystycznych w Unii Europejskiej [2008/2226(INI)] — Komisja Kultury i Edukacji.

Sprawozdawca: Maria Badia i Cutchet (A6-0093/2009)

Maria Badia i Cutchet dokonała prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.8 protokołu z dnia 24.03.2009.

## 23. Aktywny dialog z obywatelami na temat Europy (krótka prezentacja)

Sprawozdanie w sprawie aktywnego dialogu z obywatelami na temat Europy [2008/2224(INI)] — Komisja Kultury i Edukacji.

Sprawozdawca: Gyula Hegyi (A6-0107/2009)

Gyula Hegyi dokonał prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.9 protokołu z dnia 24.03.2009.



Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

## **24. Walka z okaleczeniami organów płciowych kobiet dokonywanymi w UE** (krótka prezentacja)

Sprawozdanie w sprawie walki z okaleczeniami organów płciowych kobiet dokonywanymi w UE [2008/2071(INI)] — Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia.

Sprawozdawca: Cristiana Muscardini (A6-0054/2009)

Cristiana Muscardini dokonała prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.16 protokołu z dnia 24.03.2009.

## **25. Wielojęzyczność: atut dla Europy i wspólne zobowiązanie** (krótka prezentacja)

Sprawozdanie w sprawie wielojęzyczności: atut dla Europy i wspólne zobowiązanie [2008/2225(INI)] — Komisja Kultury i Edukacji.

Sprawozdawca: Vasco Graça Moura (A6-0092/2009)

Vasco Graça Moura dokonał prezentacji.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 4.17 protokołu z dnia 24.03.2009.

## **26. Porządek obrad następnego posiedzenia**

Ustalony został porządek obrad posiedzenia w kolejnym dniu (dokument „Porządek obrad” PE 422.679/OJMA).

## **27. Zamknięcie posiedzenia**

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 23.05.

Klaus Welle  
Sekretarz Generalny

Alejo Vidal-Quadras  
Wiceprzewodniczący

---

Poniedziałek, 23 marca 2009 r.

## LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Adamou, Agnoletto, Aita, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Angelilli, Antochi, Arif, Arnautakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, Davies, De Blasio, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, Elles, Estrela, Ettl, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grootte, Grosch, Grossetête, Guardians Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Hänisch, Hall, Hămbășan, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hysmenova, Ibrisagic, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klauf, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lax, Lebech, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, Novak, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patricello, Patrie, Peç, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pinior, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Rack, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Soulage, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stockmann, Stojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymañski, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titford, Titley, Toia,

**Poniedziałek, 23 marca 2009 r.**

Tókéš, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Válean, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, de Villiers, Virrankoski, Visser, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wurtz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

---